

**Amendement 2****Alexander Alvaro, Carl Haglund**

au nom du groupe ALDE

**Rapport****A7-0087/2011****José Manuel Fernandes**État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2012 - Section I - Parlement  
2011/2018(BUD)**Proposition de résolution****Paragraphe 8***Proposition de résolution*

8. estime que le Parlement européen et les autres institutions doivent faire preuve de responsabilité budgétaire et de modération dans le contexte de la crise économique et de la lourde charge de la dette publique ainsi que de restrictions en période de consolidation budgétaire au niveau national, mais ce sans porter atteinte à l'objectif d'excellence législative; ***est dès lors disposé à accepter une révision du plafond de la rubrique 5 du CFP selon le point 23 de l'accord interinstitutionnel (AII); cette révision devrait consister en une compensation par une réduction du plafond de la rubrique 5 (administration) à concurrence de 100 millions d'euros et une augmentation correspondante des autres rubriques en faveur de la jeunesse;***

*Amendement*

8. estime que le Parlement européen et les autres institutions doivent faire preuve de responsabilité budgétaire et de modération dans le contexte de la crise économique et de la lourde charge de la dette publique ainsi que de restrictions en période de consolidation budgétaire au niveau national, mais ce sans porter atteinte à l'objectif d'excellence législative;

Or. en

30.3.2011

A7-0087/3

**Amendement 3**

**Helga Trüpel**

au nom du groupe Verts/ALE

**Miguel Portas, Jürgen Klute**

au nom du groupe GUE/NGL

**Lajos Bokros**

**Rapport**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2012 - Section I - Parlement  
2011/2018(BUD)

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 13 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*13 bis. invite le Bureau à modifier ses dispositions relatives aux frais de voyage (poste 1004) incluses dans sa décision PE 422.536/BUR, afin d'établir comme règle l'achat de tickets en classe économique pour des vols de moins de 4 heures; estime que cette nouvelle façon d'appliquer le statut des députés devrait permettre d'appliquer des exceptions visant à tenir compte de l'âge des députés et de leur état de santé; demande que cette règle s'applique également au personnel du Parlement;*

Or. en

30.3.2011

A7-0087/4

**Amendement 4**

**James Elles**

au nom du groupe ECR

**Rapport**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2012 - Section I - Parlement  
2011/2018(BUD)

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 12**

*Proposition de résolution*

12. souligne que les efforts visant à moderniser et à rationaliser l'administration doivent englober la sécurité du Parlement; demande une mise en réserve de 3 millions d'euros, à débloquent sur présentation d'une formule viable relative à des améliorations et à un plan de dépenses;

*Amendement*

12. souligne que les efforts visant à moderniser et à rationaliser l'administration doivent englober la sécurité du Parlement; demande une mise en réserve de 3 millions d'euros, à débloquent sur présentation d'une formule viable relative à des améliorations et à un plan de dépenses; ***rappelle, d'après le rapport de José Manuel Fernandes sur les orientations relatives à la procédure budgétaire 2012 - Autres sections, qu'il convient de procéder à une analyse approfondie pour déterminer si le libre accès des citoyens, pour rencontrer leurs représentants européens, peut être mieux concilié avec l'impérieuse nécessité d'assurer la sécurité des personnes qui travaillent dans les institutions; invite le Secrétaire général à présenter une telle analyse avant le 30 juin 2011;***

Or. en

30.3.2011

A7-0087/5

**Amendement 5**

**James Elles**

au nom du groupe ECR

**Rapport**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2012 - Section I - Parlement  
2011/2018(BUD)

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 15**

*Proposition de résolution*

15. souligne la nécessité d'une information permanente et égale des citoyens européens et invite l'administration à surveiller sans relâche les sites actuels et potentiels de ses bureaux d'information, en particulier lorsque les locaux sont offerts gratuitement;

*Amendement*

15. souligne la nécessité d'une information permanente et égale des citoyens européens et invite l'administration à surveiller sans relâche les sites actuels et potentiels de ses bureaux d'information, en particulier lorsque les locaux sont offerts gratuitement; ***demande qu'une étude approfondie sur ses bureaux extérieurs soit réalisée pour déterminer s'ils fonctionnent efficacement, notamment à la lumière des outils modernes de communication à disposition pour faciliter les débats européens dans les États membres;***

Or. en

30.3.2011

A7-0087/6

**Amendement 6**

**James Elles**

au nom du groupe ECR

**Rapport**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2012 - Section I - Parlement  
2011/2018(BUD)

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 15 bis (nouveau)**

*Proposition de résolution*

*Amendement*

*15 bis. demande qu'une analyse approfondie soit menée sur les liens actuels entre le Parlement européen et les parlements nationaux afin de déterminer comment améliorer les contacts sectoriels entre les commissions parlementaires du Parlement européen et des États membres pour favoriser un dialogue plus riche et satisfaisant;*

Or. en

**Amendement 7****Derek Vaughan, Francesca Balzani, Göran Färm**

au nom du groupe S&amp;D

**Helga Trüpel**

au nom du groupe Verts/ALE

**Rapport****A7-0087/2011****José Manuel Fernandes**État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2012 - Section I - Parlement  
2011/2018(BUD)**Proposition de résolution****Paragraphe 8***Proposition de résolution*

8. estime que le Parlement européen et les autres institutions doivent faire preuve de responsabilité budgétaire et de modération dans le contexte de la crise économique et de la lourde charge de la dette publique ainsi que de restrictions en période de consolidation budgétaire au niveau national, mais ce sans porter atteinte à l'objectif d'excellence législative; est dès lors ***disposé à accepter une*** révision du plafond de la rubrique 5 du CFP selon le point 23 de l'accord interinstitutionnel (AII); ***cette révision devrait consister en une compensation par une réduction du plafond de la rubrique 5 (administration) à concurrence de 100 millions d'euros et une augmentation correspondante des autres rubriques en faveur de la jeunesse;***

*Amendement*

8. estime que le Parlement européen et les autres institutions doivent faire preuve de responsabilité budgétaire et de modération dans le contexte de la crise économique et de la lourde charge de la dette publique ainsi que de restrictions en période de consolidation budgétaire au niveau national, mais ce sans porter atteinte à l'objectif d'excellence législative; est dès lors ***décidé à étudier l'idée d'une éventuelle*** révision du plafond de la rubrique 5 du CFP selon le point 23 de l'accord interinstitutionnel (AII), ***qui consisterait en un transfert des marges non attribuées disponibles dans la rubrique 5 du CFP en 2012 en faveur d'autres rubriques du CFP; souligne que cela devrait être fait sans préjudice des priorités fixées par le Parlement pour la section "Commission" du budget 2012, priorités devant encore être convenues puis adoptées par le Parlement en juin 2011, et que le droit d'initiative de la Commission doit être respecté;***

Or. en

30.3.2011

A7-0087/8

**Amendement 8**

**Derek Vaughan Göran Färm**

au nom du groupe S&D

**Helga Trüpel**

au nom du groupe Verts/ALE

**Rapport**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2012 - Section I - Parlement  
2011/2018(BUD)

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 16**

*Proposition de résolution*

16. rappelle sa position, exprimée dans sa résolution sur les orientations pour la procédure budgétaire 2012; considère que les paiements anticipés, destinés à réduire les frais financiers, restent une des grandes priorités de l'avenir; demande dans ce contexte qu'il soit fait un usage optimal des ressources budgétaires ***en fin d'année, de manière à disposer de ressources supplémentaires pour les projets immobiliers à long terme, grâce au transfert des crédits non utilisés à approuver par la commission des budgets*** dans le respect des principes de transparence et de bonne gestion financière;

*Amendement*

16. rappelle sa position, exprimée dans sa résolution sur les orientations pour la procédure budgétaire 2012; considère que les paiements anticipés, destinés à réduire les frais financiers, restent une des grandes priorités de l'avenir; demande dans ce contexte qu'il soit fait un usage optimal des ressources budgétaires ***et qu'une stratégie à moyen et à long terme soit élaborée pour trouver la meilleure solution en tenant compte de la nécessité d'étudier diverses options et possibilités alternatives de financement***, dans le respect des principes de transparence et de bonne gestion financière;

Or. en

30.3.2011

A7-0087/9

**Amendement 9**

**Derek Vaughan Göran Färm**

au nom du groupe S&D

**Helga Trüpel**

au nom du groupe Verts/ALE

**Rapport**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

État prévisionnel des recettes et des dépenses pour l'exercice 2012 - Section I - Parlement  
2011/2018(BUD)

**Proposition de résolution**

**Paragraphe 17**

*Proposition de résolution*

17. se félicite des informations circonstanciées reçues au sujet **de la poursuite de la réalisation** de la Maison de l'histoire européenne; prend note de l'estimation du coût total de création de cette maison, de l'estimation du coût de fonctionnement et des besoins de personnel; invite le Bureau à réduire l'estimation des coûts de fonctionnement; demande, afin de maintenir un dialogue transparent et fécond avec les parties concernées, que lui soit soumis un plan d'activité exposant la stratégie à long terme de la Maison de l'histoire européenne et à être informé dans les meilleurs délais sur le projet immobilier, conformément à l'article 179, paragraphe 3, du règlement financier; propose un réserve de 2 millions d'euros en attendant d'avoir reçu ledit plan;

*Amendement*

17. se félicite des informations circonstanciées reçues au sujet **du projet** de Maison de l'histoire européenne; **prend acte de la mise à disposition de la réserve pour aider à la phase préparatoire de ce projet; souligne que cette mise à disposition ne vaut pas approbation définitive du projet; rappelle que le Parlement européen n'envisagera de financement complémentaire que sur la base des informations nécessaires relatives (1) au montant et aux sources des moyens de financement attendus, (2) aux informations complémentaires relatives aux implications juridiques, et à condition (3) que toutes les décisions liées au projet soient soumises à une procédure décisionnelle appropriée garantissant un débat ouvert et la transparence;** prend note de l'estimation du coût total de création de cette maison, de l'estimation du coût de fonctionnement et des besoins de personnel; invite le Bureau à réduire l'estimation des coûts de fonctionnement; demande, afin de maintenir un dialogue transparent et fécond avec les parties concernées, que lui soit soumis un plan d'activité exposant la stratégie à long terme de la Maison de l'histoire européenne et à

AM\862879FR.doc

PE459.764v01-00



être informé dans les meilleurs délais sur le projet immobilier, conformément à l'article 179, paragraphe 3, du règlement financier; propose un réserve de 2 millions d'euros en attendant d'avoir reçu ledit plan;  
***rappelle la nécessité que toutes les institutions européennes respectent, en particulier dans le contexte actuel de crise économique, une discipline budgétaire rigoureuse pour garantir l'efficacité de leurs budgets;***

Or. en